



00 FC/200 CFA

www.adiac-congo.com

N° 4323 VENDREDI 26 AOÛT 2022

### DÉSENGORGEMENT DES PRISONS

# Des ONG interpellent le président de la République

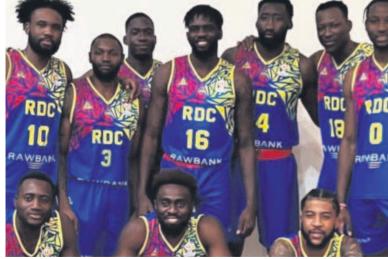
Dans son énième rapport de monitoring de prison sur la problématique de la surpopulation carcérale et des cas de détentions en situation judiciaire irrégulière, la Fondation Bill-Clinton pour la paix (FBCP) appelle au désengorgement des prisons et institutions carcérales à travers le pays ainsi qu'à l'application stricte de la loi dans l'administration de la justice.

Ce mouvement citoyen rappelle la promesse faite par la ministre chargée de la Justice pour l'amélioration des conditions carcérales, particulièrement le désengorgement des prisons et déplorent, par ailleurs, la lenteur dans le travail des magistrats et des juges.



### **BASKETBALL/QUALIFICATIONS MONDIAL 2023**

### La RDC débute face au Cameroun à Monastir



Les Léopards basketball, avec dans leur rang le jeune champion de la NBA Jonathan Kuminga, feront face aux Lions indomptables du Cameroun, à l'ouverture de la quatrième fenêtre des qualificatifs de la Coupe du monde Japon, Philippines et Indonésie 2023. Les fauves congolais s'op-

Les Léopards avec Jonathan Kuminga posent ce 26 août à la salle Mohamed-Mzali de Monastir en Egypte aux Lions indomptables basketball du Cameroun. La RDC fait partie du groupe F en compagnie du Soudan du Sud, de la Tunisie, du Cameroun, du Sénégal et de l'Egypte.

Page 4

### **TSHUAPA**

### Clôture de l'atelier sur le développement à la base des 145 territoires

C'est à l'Assemblée provinciale de la Tshuapa que le ministre d'État de l'Aménagement du territoire, Me Guy Loando Mboyo, a mis fin récemment aux travaux de l'atelier sur le projet de développement à la base. Il a insisté, dans son mot d'ouverture, sur la nécessité de partager l'information dans les territoires, secteurs et villages de la province de la Tshuapa. Grâce au Programme de développement des cent quarante-cinq territoires, la province de la Tshuapa subira une



transformation fondamentale des investissements et intervende ses infrastructures au travers tions programmés.

### UNIVERSITÉS DU JEUNE AVOCAT

### Guy Loando Mboyo, mentor des jeunes maîtres congolais

Le Réseau des unions et associations des jeunes avocats des barreaux de l'Afrique centrale a organisé, du 23 au 25 août, au Fleuve Congo hôtel la deuxième édition des universités du jeune avocat sur

le thème « Le jeune avocat face au marché de nouveaux droits ». S'appuvant sur une expérience de plusieurs années d'accompagnement de grands groupes internationaux et de sociétés nationales

en matière de droit minier, le ministre Guy Loando Mboyo a, dans son intervention, démontré le rôle primordial de ce secteur dans le développement du

Page 2

### **ÉDITORIAL**

### **Apprentissage**

'appel à un apprentissage assidu lancé récemment aux jeunes élus par le chef de l'Etat dans son message à la Nation le 14 août n'est que logique. Il témoigne de l'intérêt porté au rôle que doivent jouer les jeunes - femmes et hommes - de plus en plus nombreux qui arborent l'écharpe tricolore et occupent une place dans la sphère de prise de décision et de fonctionnement d'une nation.

Ce rappel à la mobilisation est aussi nécessaire qu'évident au vu des espérances des concitoyens qui attendent de leurs représentants une réelle maîtrise des dossiers lors des échanges et des débats sur les problèmes d'intérêt général. Sur ce point précis, si apprendre auprès des anciens est un fait, la compréhension des enjeux et des défis liés aux affaires soumises à l'attention des députés en est un autre.

Vu sous cet angle, si l'on s'en tient aux obligations de législateur qui exigent des députés compréhension de l'esprit des lois, planification de nouvelles lois, étude des textes proposés, discussion et adoption ou non, le travail de ces élus implique à la fois rigueur et une attention particulière. Les séances plénières à venir durant cette 15e législature permettront sans aucun doute d'évaluer ces nouveaux venus au sein de l'hémicycle.

Dans cette même optique, la proposition faite lors de la concertation politique d'Owando relative à l'exigence d'un niveau minimum requis pour les citoyens qui aspirent à la députation a tout son sens.

Autant de prérequis qui éviteraient à ces représentants du peuple d'être, comme l'a encore souligné le chef de l'Etat, « toujours aux ordres de la facilité, de la gloire et du non-effort. »

Le Courrier de Kinshasa

#### **TSHUAPA**

### Clôture de l'atelier sur le développement à la base de 145 territoires

Le ministre d'État de l'Aménagement du territoire, Me Guy Loando Mboyo, a mis fin récemment aux travaux de l'atelier sur le projet de développement à la base à l'Assemblée provinciale de la Tshuapa



Guy Loando Mboyo avec les autorités politico-administratives de la Tshuapa

sources propres du budget de l'État.

Le coût global de la partie PDL-145T confiée au Pnud est estimé à six cent dix millions six cent quatrevingt-dix mille cinq cent quarante et un, sur un total d'un milliard de dollars

Pour ce qui de la province de la Tshuapa, ce montant est de soixante millions trois cent neuf mille cinq cents dollars américains, avec en moyenne dix millions par territoire. La durée du programme est du 04 mars 2022 au 31 décembre 2023.

Grâce au PDL-145T, la province de la Tshuapa

subira une transformation fondamentale de ses infrastructures au travers des investissements et interventions programmés. Ainsi, tous les six territoires de la province de la Tshuapa bénéficieront de rénovation dans des domaines spécifiques tels que la réhabilitation et l'entretien des routes ; l'électrification, l'éclairage public et l'accès à l'eau potable. En outre, il est prévu la construction des bâtiments administratifs et de logements; la construction et la réhabilitation des écoles et des centres de santé : l'accès aux intrants agricoles et semences.

 $Blandine\,Lusimana$ 

### LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

Les Dépêches de Brazzaville sont une publication de l'Agence d'Information d'Afrique centrale (ADIAC) Site Internet : www.brazzaville-adiac.com

### DIRECTION

Directeur de la publication : Jean-Paul Pigasse Secrétariat : Raïssa Angombo

### RÉDACTIONS

Directeur des rédactions : Émile Gankama Assistante : Leslie Kanga Photothèque : Sandra Ignamout

#### Secrétaire général des rédactions : Gerry Gérard Mangondo Secrétaire des rédactions : Clotilde Ibar

Secrétaire des rédactions : Clotilde Ibara Rewriting : Arnaud Bienvenu Zodialo, Norbert Biembedi, François Ansi

### RÉDACTION DE BRAZZAVILLE

Rédacteur en chef : Guy-Gervais Kitina, Rédacteurs en chef délégués : Roger Ngombé, Christian Brice Elion Grand-reporter : Nestor N'Gampoula, Service Société : Rominique Nerplat Makaya (chef de service) Guillaume Ondzé, Fortuné Ibara, Lydie Gisèle Oko Service Politique : Parfait Wilfried Douniama (chef de service), Jean Jacques Koubemba,

Firmin Oyé **Service Économie :** Fiacre Kombo (chef de service), Lopelle Mboussa Gassia, Gloria Imelda Losselé

Service Afrique/Monde: Yvette Reine Nzaba (cheffe de service), Josiane Mambou Loukoula, Rock Ngassakys

Service Culture et arts: Bruno Okokana (chef de service), Rosalie Bindika, Merveille Jessica Atipo Service Sport: James Golden Eloué (chef de service), Rude Ngoma

#### LES DÉPÊCHES DU BASSIN DU CONGO : Rédacteur en chef délégué : Quentin Loubou Durly Emilia Gankama (Cheffe de service)

### RÉDACTION DE POINTE-NOIRE

Rédacteur en chef : Faustin Akono Lucie Prisca Condhet N'Zinga, Hervé Brice Mampouya, Charlem Léa Legnoki, Prosper Mabonzo, Séverin Ibara Commercial : Mélaine Eta Bureau de Pointe-Noire : Av. Germain Bikoumat : Immeuble Les Palmiers (à côté de la Radio-Congo Pointe-Noire). Tél. (+242) 06 963 31 34

### RÉDACTION DE KINSHASA

Directeur de l'Agence : Ange Pongault Chef d'agence : Nana Londole Rédacteur en chef : Jules Tambwe ItagaliCoordonnateur : Alain Diasso Économie : Laurent Essolomwa, Société : Lucien Dianzenza, Aline Nzuzi Culture: Nioni Masela Sports : Martin Enyimo Comptabilité et administration : Lukombo Caisse : Blandine Kapinga Distribution et vente : Jean Lesly Goga Bureau de Kinshasa : 4, avenue du Port -Immeuble Forescom commune de Kinshasa Gombé/Kinshasa - RDC - /Tél. (+243) 015 166 200

Dans son allocution, Me

Guy Loando Mboyo a in-

sisté sur la nécessité de

dans les territoires, sec-

teurs et villages de la pro-

vince de la Tshuapa. Pour

le ministre d'État, cette

initiative est une première

dans l'histoire de la Tshua-

pa. Me Guy Loando Mboyo

a enfin indiqué que c'est

l'œuvre du chef de l'Etat,

Félix Antoine Tshisekedi

Tshilombo, qui tient à dé-

velopper l'intérieur de la

Le programme de déve-

loppement local de cent

quarante-cinq territoires

(PDL-145T) est totale-

ment financé sur les res-

partager

l'information

### MAQUETTE

RDC.

Eudes Banzouzi (Chef de service)

Cyriaque Brice Zoba (Chef de service) Mesmin Boussa, Stanislas Okassou, Jeff Tamaff, Toussaint Edgard Ibara.

### INTERNATIONAL

Directrice : Bénédicte de Capèle Adjoint à la direction : Christian Balende Rédaction : Camille Delourme, Noël Ndong, Marie-Alfred Ngoma, Lucien Mpama, Dani Ndungidi.

### ADMINISTRATION ET FINANCES

Directrice: Lydie Pongault
Secrétariat: Armelle Mounzeo
Adjoint à la directrice: Abira Kiobi
Suivi des fournisseurs:
Comptabilisation des ventes, suivi des annonces: Wilson Gakosso
Personnel et paie:
Stocks: Arcade Bikondi
Caisse principale: Sorrelle Oba

### PUBLICITÉ ET DIFFUSION

Coordinatrice, Relations publiques : Mildred Moukenga Chef de service publicité : Rodrigue Ongagna Assistante commerciale : Hortensia Olabouré Administration des ventes: Marina Zodialho Sylvie Addhas

### Commercial Brazzaville :

Commercial Pointe-Noire : Mélaine Eta Anto Chef de service diffusion de Brazzaville : Guylin Ngossima Diffusion Brazzaville : Brice Tsébé, Irin Maouakani, Christian Nzoulani Diffusion Pointe-Noire : Bob Sorel Moumbelé

### TRAVAUX ET PROJETS

Ngono /Tél.: (+242) 06 895 06 64

Directeur : Gérard Ebami Sala

### INTENDANCE

Coordonnateur général:Rachyd Badila Coordonnateur adjoint chargé du suivi des services généraux: Jules César Olebi Chef de section Electricité et froid: Siméon Ntsayouolo Chef de section Transport: Jean Bruno Ndokagna

### DIRECTION TECHNIQUE (INFORMATIQUE ET IMPRIMERIE)

Directeur : Emmanuel Mbengué Assistante : Dina Dorcas Tsoumou Directeur adjoint : Guillaume Pigasse Assistante : Marlaine Angombo

### IMPRIMERIE

Gestion des ressources humaines : Martial Mombongo Chef de service prépresse : Eudes Banzouzi Gestion des stocks : Elvy Bombete Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville -République du Congo Tél.: (+242) 05 629 1317 eMail: imp-bc@adiac-congo.com

### INFORMATIQUE

Directeur adjoint : Abdoul Kader Kouyate Narcisse Ofoulou Tsamaka (chef de service), Darel Ongara, Myck Mienet Mehdi, Mbenguet Okandzé

### LIBRAIRIE BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault Émilie Moundako Éyala (chef de service), Eustel Chrispain Stevy Oba, Nely Carole Biantomba, Epiphanie Mozali Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville -République du Congo

### GALERIE CONGO BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault Chef de service : Maurin Jonathan Mobassi. Astrid Balimba, Magloire Nzonzi B.

### ADIAC

Agence d'Information d'Afrique centrale www.lesdepechesdebrazzaville.com Siège social : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville, République du Congo Tél.: (+242) 06 895 06 64
Email : regie@lesdepechesdebrazzaville.fr Président : Jean-Paul Pigasse Directrice générale : Bénédicte de Capèle Secrétaire général : Ange Pongault

RDC/KINSHASA | 3 N° 4323 vendredi 26 août 2022 LE COURRIER DE KINSHASA

### **DÉSENGORGEMENT DES PRISONS**

### La FBCP interpelle le président de la République

Dans son énième rapport de monitoring de prison sur la problématique de la surpopulation carcérale et de cas de détentions en situation judiciaire irrégulière, la FBCP appelle au désengorgement des prisons et institutions carcérales à travers le pays ainsi que sur l'application stricte de la loi dans l'administration de la justice.

La Fondation Bill Clinton pour la paix (FBCP), en collaboration avec le collectif d'ONG de défense des droits de l'Homme de la République démocratique du Congo (RDC), vient de publier, le 24 août, dans la salle de réunions de la Commission nationale aux droits de l'Homme à Gombe, son énième rapport de monitoring de prison sur la problématique de la surpopulation carcérale et de cas de détentions en situation judiciaire irrégulière. Cette association, qui fait allusion à toutes les prisons et maisons carcérales à travers le pays, a mis en exergue les deux institutions de la capitale congolaise, la prison centrale de Makala (PCM) et la prison militaire de Ndolo (PMN).

Dans ce rapport livré par Joseph-Désiré Mokwando de l'ONG DDU, ces organisations ont fait savoir

que la PCM, construite pour accueillir 1500 détenus, en abrite, à ce jour, 9 652 parmi lesquels 209 femmes, 442 jeunes et 15 mineurs accompagnés de leurs mères. Alors que la PMN, construite à l'époque coloniale et réhabilitée par les Pays-Bas à travers leur ambassade en RDC, pour une capacité d'accueil de cinq cents pensionnaires, actuellement un débordement et héberge 2020 détenus dont le nombre des condamnés est de 380. « C'est ce qui est à la base du transfèrement pour logement de prisonniers certains militaires à la PCM », ont souligné la FBCP et le collectif d'ONGDH.

### Des droits bafoués

Dans ce document, ces ONG ont principalement fait des analyses des droits économiques, sociaux et culturels des pensionnaires de ces institutions



carcérales ainsi que des autres justiciables. Ces organisations ont noté qu'à cause de la surpopulation, certaines détenus passent les nuits à même le sol voire dans les installations hygiéniques. « Dans certaines cellules, les détenus dorment debout par manque d'espace alors que les installations hygiéniques sont construites sans tenir compte de l'aspect genre », ont souligné les associations. Elles ont,

Les participants à l'activité de la FBCP /Adiac en outre, fait remarquer que cette surpopulation carcérale serait à la base de plusieurs maladies. « Le constat fait est que beaucoup de détenus soufraient des maladies respiratoires des infections génitales causées principalement par les mauvaises conditions d'hygiène », ont indiqué la FBCP et collectif d'ONGDH. Et de souligner que l'alimentation des détenus pose aussi de graves pro-

blèmes. « La nourriture qu'on donne aux détenus ne contient pas des éléments nutritifs complets pouvant leur permettre à lutter contre les maladies », ont-elles fait constater. Ce qui est, selon ces ONG qui en attribuent la responsabilité à l'Etat congolais, à la base de nombreux cas de décès enregistrés.

#### Des promesses non tenues

La FBCP et le Collectif d'ONGDH rappelle la promesse faite par la ministre chargée de la Justice pour l'amélioration des conditions carcérales, particulièrement le désengorgement des prisons. Ces organisations déplorent également la lenteur dans le travail des magistrats et des juges. Elles indiquent que beaucoup de personnes détenues dans les prisons et autres maisons carcérales à travers pays le sont en violation des lois de la République.

Lucien Dianzenza

### UNIVERSITÉS DU JEUNE AVOCAT

### Guy Loando Mboyo mentor des jeunes maîtres congolais

Le Réseau des unions et associations des jeunes avocats des barreaux de l'Afrique centrale (Rubac) organise, du 23 au 25 août, au Fleuve Congo hôtel la deuxième édition des universités du jeune avocat, sur le thème "Le jeune avocat face au marché de nouveaux droits".

Le ministre d'État de l'Aménagement du territoire. Me Guv Loando Mboyo, dans sa casquette d'avocat spécialiste du droit minier, est intervenu au cours d'une plénière. Les thèmes abordés ont été nombreux: production, commerce, exportation de

« La RDC compte parmi les plus riches en minerais au monde. Le potentiel illimité de notre sous-sol n'est plus à démontrer. C'est la raison pour laquelle je suis en faveur d'une participation accrue de l'État dans le secteur afin de tirer parti du maximum d'externalités positives...



Guy Loando intervenant à la deuxième édition des universités du jeune avocat

minerais, règlement des litiges et épanouissement des populations.

S'appuyant sur une expé-

rience de plusieurs années d'accompagnement grands groupes internationaux et de sociétés nationales en matière de droit minier, Me Guy Loando Mboyo a démontré le rôle primordial de ce secteur dans le développement du pays.

« La RDC compte parmi les plus riches en minerais au monde. Le potentiel illimité de notre sous-sol n'est plus à démontrer. C'est la raison pour laquelle je suis en faveur d'une participation accrue de l'État dans le secteur afin de tirer parti du maximum d'externalités positives. Le secteur des mines peut non seulement contribuer à réduire le taux de chômage dans notre pays, mais également d'améliorer le climat des affaires nationa » a-t-il déclaré. Au cours de cette rencontre, Me Guy Loando Mboyo s'est vu remettre un diplôme d'honneur par le président du Rubac, Me Audrey Bikindou.

Blandine Lusimana

### **BASKETBALL - 4E FENÊTRE QUALIFICATIFS MONDIAL 2023**

### La RDC commence face au Cameroun à Monastir

Les Léopards basketball, avec dans leur rang le jeune champion de la NBA Jonathan Kuminga, feront face aux Lions indomptables du Cameroun, à l'ouverture de la quatrième fenêtre des qualificatifs de la Coupe du monde Japon, Philippines et indonésie 2023.



Les Léopards basketball messieurs de la République démocratique du Congo (RDC) s'opposent, ce 26 août à partir de 16h30 à la salle Mohamed-Mzali de Monastir en Egypte, aux Lions indomptables basketball du Cameroun. C'est en première journée de la quatrième fenêtre des éliminatoires de la Coupe

Les Léopards avec Jonathan Kuminga du monde de basketball prévu au Japon, aux Philippines et en Indonésie pour 2023.

Les Léopards ont eu un renfort de taille avec l'arrivée en Tunisie du jeune Jonathan Kuminga, vainqueur de la National Basketball Association (NBA), le préstigieux championnat nord-américain, avec Golden State Warriors. Le jeune pro-

dige de 19 ans (2,1 m), coéquipier de l'étoile américaine Stephen Curry, apportera son expérience au groupe du coach Emmanuel Mavomo. Le même jour à partir de 19h30, l'Egypte va affronter la Tunisie pays hôte de cette quatrième fenêtre et à 21h30, le Sénégal jouera contre le Sud-Soudan.

La RDC fait partie du groupe F en compagnie de Soudan du Sud, de la Tunisie, du Cameroun, du Sénégal et de l'Egypte. Pour cette quatrième fenêtre, tous les matchs du groupe F se joueront du 26 à 28 août à Monastir, alors que les matchs du groupe E se joueront à Abidjan en Côte d'Ivoire. L'on

rappelle que l'Afrique compte cing places qualificatives pour cette Coupe du monde dans l'extrême orient. Et les deux premières équipes de deux groupes obtiendront leur qualification, ainsi que la troisième meilleure équipe de deux groupes.

Martin Enyimo

#### Le programme complet de la quatrième fenêtre

### Groupe F

#### Vendredi 26 août 2022

15 h 30 RD Congo – Cameroun

18 h 30 Egypte - Tunisie

21 h 30 Sénégal - Soudan du Sud

#### Samedi 27 août 2022

15 h 30 Cameroun – Egypte

18 h 30 Tunisie – Sénégal

21 h 30 Soudan du Sud - RD Congo

#### Dimanche 28 août 2022

15 h 30 Sénégal - Cameroun

21 h 30 Égypte - Soudan du Sud 18 h 30 RD Congo - Tunisie

#### Groupe E Vendredi 26 août 2022

13 h 00 Guinée – Cap Vert 16 h 00 Angola - Ouganda

19 h 00 Côte d'Ivoire - Nigeria

#### Samedi 27 août 2022

13 h 00 Cap Vert - Angola

16 h 00 Nigeria - Guinée

19 h 00 Ouganda - Côte d'Ivoire

### Dimanche 28 août 2022

13 h 00 Angola - Nigeria

16 h 00 Guinée - Ouganda

19 h 00 Côte d'Ivoire – Cap Vert.

### **FOOTBALL-TRANSFERT**

milieu

Le

offensif

### Mpoku clarifie l'opinion après la rupture avec Konyaspor

L'ancien métronope du Standard de Liège vient de casser son contrat avec Konyaspor en D1 Turquie. Et il a tenu à clarifier l'opinion sur tout ce qui s'est raconté autour de sa situation.

Paul-José RD-congolais Mpoku a résilié son contrat avec Konyaspor qui a fini troisième de la D1 Turquie la saison dernière. L'ancien milieu offensif du Standard de Liège a fait une mise au point par rapport à moult commentaires sur la rupture de son contrat, lui est actuellement libre et entend annoncer prochainement sa nouvelle destination. « De nombreuses choses se disent dans les médias et sur national congolais de pré- d'évoluer avec les Léopards Internet depuis ma déclaration récente sur ma rupture de contrat avec mon ancien club. Faites attention à ce que vous pouvez lire ou entendre dans les médias. Certains d'entre eux font appel à moi et prennent ensuite un malin plaisir à déformer mes propos pour faire parler et attirer l'attention. Le seul média à qui je me suis réellement confié et qui a retranscrit fidèlement mes propos à ce jour est la DH (Der-

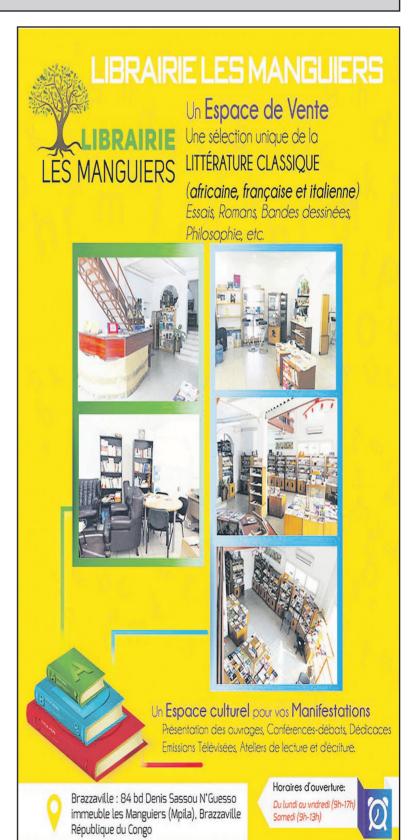


Paul-José Mpoku

« Polo » Mpoku. ciser: « Je suis officiellement libre de tout contrat et prêt à affronter n'importe quel challenge et projet qui correspond à mes ambitions sportives et personnelles. Vous serez officiellement informés par mon agent Stijn Francis et moi-même s'il y a du nouveau concernant ma situation. D'ici là, prenez soin de vous ». International RD-congolais depuis 2015 (22 sélections et 6 buts), Paul-José Mpoku (30 ans) a longtemps été

nière Heure) », a a clarifié

international belge chez les jeunes et chez les Es-Et le milieu offensif interpoirs avant de faire le choix de la République démocratique du Congo, pays d'origine de ses parents. Formé au Standard de Liège et à Tottenham en Angleterre, il a joué à Leyton Orient en Angleterre, au Standard de Liège en Belgique, à Cagliari et Chievo Vérone en Italie, à Panathinaikos en Grèce à Al Wahda aux Emirats arabes Unies et enfin à Konyaspor. L'on attend savoir d'ici la fin du mercato d'été le 31 août, sa prochaine destination.



### LA SEMAINE AFRICAINE DU CLIMAT

## Libreville abrite la rencontre

La Semaine africaine du climat 2022 (ACW) se tiendra du 29 août au 1<sup>er</sup> septembre à Libreville, au Gabon. Un rendez-vous qui permettra aux parties prenantes de discuter des solutions d'action climatique régionales et de forger des partenariats régionaux.

La Semaine africaine du climat 2022 est une étape clé sur la voie de la COP 27 en Égypte. L'année dernière, la collaboration régionale est apparue comme un moteur du progrès mondial. Le Pacte de Glasgow pour le climat convenu lors de la COP 26 reconnaît les Semaines climatiques régionales comme une plateforme permettant aux gouvernements et aux parties prenantes de renforcer une réponse crédible et durable au changement climatique.

La Semaine engagera les parties prenantes et renforcera les actions climatiques des partenaires dans les pays, les communautés et les économies. En travaillant ensemble, les gouvernements, les dirigeants du secteur privé, les organisations de développement, les jeunes et la société civile, ouvrent la possibilité de faire progresser l'action



Le parc gabonais de l'Ivindo classé au patrimoine mondial de l'Unesco est traversé par un réseau de rivières et comprend des rapides et des chutes bordées par des forêts humides/DR

climatique, de s'attaquer aux inégalités sociales et d'investir dans un développement qui est bon pour l'humanité et la nature. La Semaine africaine du climat comprendra également une action hub pour partager les actions en cours; afin de réduire les impacts climatiques et de construire des communautés résilientes.

Accueillie par le gouvernement gabonais, la Semaine africaine du climat 2022 est organisée par l'ONU Climat avec les partenaires mondiaux que sont le Programme des Nations unies pour le développement, le Programme des Nations unies pour l'environnement et le Groupe Banque mondiale. Les partenaires de la région comprennent l'Union africaine, la Banque africaine de développement et la Commission économique des Nations unies pour l'Afrique.

 ${\it Josiane\,Mambou\,Loukoula}$ 

### **COMMERCE DE DÉTAIL**

# Les petites échoppes représenteront 65 % à 75 % des ventes en Afrique

La proximité, la flexibilité, les heures d'ouverture pratiques et la vente en petites quantités et à crédit expliquent la remarquable résilience des petits détaillants africains face à l'offensive des enseignes de grande distribution.

Les petits détaillants traditionnels continueront à dominer le secteur du commerce de détail en Afrique, durant les prochaines années, et représenteront 65 % à 75 % des ventes, au moins jusqu'en 2030, selon une récente étude du cabinet de conseil Boston Consulting Group (BCG).

Intitulée « L'avenir du commerce de détail traditionnel en Afrique » (The Future of traditional retail in Africa), l'étude précise que les consommateurs africains continuent en moyenne d'acheter plus de 70 % de leur nourriture, boissons et produits de soins personnels dans plus de 2,5 millions de petits commerces indépendants, en dépit de la progression de l'implantation des supermarchés, des magasins de proximité et d'autres formats modernes de distribution sur le continent.

L'étude qui se base notamment sur une enquête réalisée auprès de 4500 petits détaillants opérant dans cinq grands marchés africains (Egypte, Kenya, Maroc, Nigeria et Afrique du Sud) précise que plusieurs facteurs rendent les détaillants traditionnels re-

marquablement résilients face à l'offensive des enseignes de grande distribution. « Les petits magasins offrent la proximité, la flexibilité et les heures d'ouverture pratiques nécessaires pour servir leurs communautés. Ils permettent aussi souvent aux clients aux revenus limités d'acheter de petites quantités à crédit », explique le cabinet BCG. De nombreux détaillants modernes n'ont quant à eux pas réussi à concevoir un modèle gagnant qui puisse être étendu pour répondre aux besoins de la plupart des clients. Leurs emplacements et leurs propositions de valeur s'adressent principalement aux consommateurs appartenant aux classes sociales supérieures.

### Adoption des technologies numériques

D'autre part, les détaillants modernes opérant en Afrique ont commencé à adopter le commerce électronique, notamment depuis le début de la covid-19, mais ne le font pas aussi rapidement qu'en Asie du Sud-Est et en Amérique latine. A l'inverse, les détaillants traditionnels qui sont généralement plus instruits et plus au fait des technologies numériques que la population générale ont majoritairement modernisé leurs activités pour faire face à un paysage difficile et changeant. Au Kenya, par exemple, 97 % des petits détaillants interrogés dans le cadre de l'enquête ont déclaré accepter le paiement mobile et 85% disposent de comptes bancaires. En Egypte, les détaillants traditionnels utilisent massivement les services de la société de paiement mobile Fawry pour vendre leurs marchandises en ligne. En Afrique du Sud, la start-up Flash fournit un service similaire. Ce qui en fait le plus grand réseau de détaillants du pays.

Les propriétaires des petits commerces de détail en Afrique sont généralement jeunes et instruits. Leur âge moyen va de 31 ans, en Egypte, à 39 ans au Maroc. Dans les cinq pays où BCG a mené son enquête, plus de 70 % d'entre eux avaient en moyenne un niveau d'études secondaire ou universitaire, soit un niveau d'instruction

supérieur à celui de la population générale.

L'étude note cependant que le paysage du commerce de détail en Afrique est loin d'être monolithique, comme l'illustrent les différentes vitesses d'évolution constatées sur les cinq marchés étudiés.

Au Nigeria, les plus de 600 000 petits détaillants représentent 97 % des ventes globales du secteur du commerce de détail. Dans le pays le plus peuplé du continent, le commerce de détail moderne reste très fragmenté et dominé par des enseignes internationales comme Shoprite et Spar, et quelques petites chaînes locales, dont Hubmart, Justrite et Foodeo

Au Maroc, les petits détaillants traditionnels représentent encore 82% des ventes. Ils jouent également un rôle économique important, puisque 90% d'entre eux proposent des crédits, un facteur qui explique en partie leur résilience, malgré l'expansion des détaillants modernes tels que Marjane, Carrefour et BIM. En Egypte, plus de 120 000 pe-

tites épiceries et échoppes représentent 75 % des ventes au détail. Mais les détaillants modernes, en particulier les enseignes locales, émergent rapidement dans tous les formats. Les formats modernes ont affiché une croissance annuelle moyenne de 21 % entre 2015 et 2020. Sur cette période, leur part de marché est passée de 15 % à 25 %, soit l'un des taux de croissance les plus élevés du continent.

Au Kenya, les consommateurs achètent 77% de leurs marchandises dans plus de 250 000 petites échoppes, bien que ce pays d'Afrique de l'est compte plusieurs chaînes d'hypermarchés bien établies.

L'Afrique du Sud représente, quant à elle, une exception sur le continent. Le secteur du commerce de détail moderne y est assez mature. Les chaînes de supermarchés, telles que Shoprite, Pick 'n'Pay et Spar représentent plus de 70% des ventes au détail, bien que les magasins traditionnels restent très présents dans les townships.

Josiane Mambou Loukoula

### **MALI**

### Le régime critiqué à cause de son bilan jugé catastrophique

Après deux ans d'exercice du pouvoir par un groupe de colonels, dont l'actuel chef de la junte, Assimi Goïta, une coalition de partis maliens s'alarme de la situation du pays dans plusieurs domaines, jugeant « catastrophique » le bilan du régime aux plans diplomatique, sécuritaire, économique et social. Des maux que Bamako rejette injustement la responsabilité sur la France qui y a combattu le djihadisme pendant 9 ans.

« Le bilan est catastrophique et la situation est inquiétante », souligne la coalition regroupée sous le nom de Cadre d'échange, dans un communiqué. « La situation se dégrade dans presque tous les domaines et de graves menaces pèsent sur l'unité et la souveraineté nationales », insiste ce Cadre d'échange qui réunit une dizaine de partis et regroupements de formations politiques, dont le Rassemblement pour le Mali de l'ancien président, Ibrahim Boubacar Keïta, et le Yelema de l'ancien Premier ministre, Moussa

Si sur le plan sécuritaire la coalition dénonce le fait que la « presque totalité du territoire » soit sous le contrôle des combattants islamistes qui « montent visiblement en puissance » dans le pays, le même mouvement déplore le niveau actuel de la diplomatie malienne qui aurait perdu ses lettres de noblesse. Le Mali « s'enfonce

dans un isolement diplomatique inédit », regrette-t-on.

La dégradation de la situation intérieure touche, entre autres, le « panier de la ménagère » qui, selon la coalition, « n'a jamais été aussi vide » qu'il l'est maintenant. Ce qui s'explique en partie au fait que le Mali a été soumis jusqu'en juillet à un sévère embargo commercial et financier imposé par la Communauté des Etats ouest-africains pour sanctionner le projet des militaires de se maintenir au pouvoir encore cing ans. Les partis d'opposition constatent, par ailleurs, que « les libertés fondamentales sont régulièrement violées » à travers le pays.

Outre la coalition Cadre d'échange, les partisans de l'imam Mahmoud Dicko, influent personnage public qui avait été la figure tutélaire de la contestation en 2020, jugent aussi que « la situation politique et sécuritaire et politique du pays reste préoccupante, mal-

gré quelques avancées dans certains domaines ». « Le pays est en train de s'enliser dans un mode de gouvernance caractérisé par la promotion de la propagande, la diversion, le bâillonnement de la liberté d'expression, les crises diplomatiques avec nos partenaires, la distinction entre bons et mauvais Maliens », relèvent-ils dans un communiqué.

#### Bamako appelé à revenir assumer ses responsabilités au plan régional

Pour remédier à cette situation, le pouvoir malien qui fait du rétablissement de la souveraineté du pays, confronté au djihadisme et une grave crise sécuritaire et politique depuis 2012, un de ses maîtres mots, dit que « la détérioration de la situation sécuritaire au Mali et dans le Sahel est une conséquence immédiate de l'intervention de la France et

ses alliés en Libye ». Il rassure le peuple que, grâce à la montée en puissance des forces armées maliennes, « plus de succès seront engrangés contre les groupes terroristes et que la sécurité des populations sera considérablement améliorée ».

Concrètement, les autorités maliennes qui ont rompu avec l'ancien allié historique français et ses partenaires se sont tournées vers la Russie et sollicitent le soutien militaire de l'Iran. En témoignent la récente visite du ministre de la Défense, le colonel Sadio Camara, à Moscou, ainsi que celle du ministre iranien des Affaires étrangères, Hossein Amir-Abdollahian, à Bamako, faisant suite à une visite de son homologue Abdoulaye Diop en février à Téhéran.

A l'issue de la rencontre à Bamako, le chef de la diplomatie malienne s'est félicité de la « convergence de vues » entre le chef de la junte malienne, le colonel Assimi Goïta, et le président iranien, Ebrahim Raïssi, « sur des questions aussi essentielles que vitales liées notamment à la paix, à la sécurité, au développement et à la souveraineté des deux Etats », selon un communiqué conjoint publié par ses services.

En dépit du fait que le gouvernement malien cherche à coopérer avec ces Etats suscités en matière de lutte contre le terrorisme, le Burkina Faso et le Niger, deux pays touchés par les violences djihadistes parties du nord Mali en 2013, n'ont eu de cesse à inviter Bamako à « revenir assumer ses responsabilités », dans le cadre d'une coopération sous-régionale dans la lutte antidjihadiste. « Il faut qu'on travaille pour que le Mali puisse revenir et assumer ses responsabilités et jouer son rôle », a déclaré le ministre nigérien de la Défense qui vient de rentrer d'un séjour au Mali.

 $Nestor\,N$ ' Gampoula

#### COVID-19

### Un million de décès dans le monde depuis janvier

La pandémie de Covid a fait un million de décès dans le monde depuis janvier alerte l'OMS, qui appelle les gouvernements à accélérer la vaccination, alors qu'un tiers de la population mondiale n'est pas vaccinée.

«Nous avons dépassé le jalon tragique d'un million de décès dus à la Covid-19 depuis le début de l'année», a déclaré jeudi le directeur général de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), Tedros Adhanom Ghebrevesus.

Il a demandé aux gouvernements de tous les pays de redoubler d'efforts pour vacciner tous les travailleurs de la santé, les personnes âgées et les autres personnes les plus exposées, afin d'atteindre une couverture vaccinale de 70% pour l'ensemble de la population.

En janvier de cette année, l'OMS, le Fonds des Nations unies pour l'enfance (Unicef) et leurs partenaires ont créé le Partenariat pour la fourniture du vaccin contre la Covid (CoVDP), dans le but de faciliter la distribution des doses dans 34 pays dont la couverture vaccinale était inférieure à 10%, la plupart se situant en Afrique.

Désormais, s'est réjoui le Dr Tedros, seuls 10 pays ont encore une couverture inférieure à 10%. «Cependant, il reste encore beaucoup à faire», a-t-il dit.

Selon le patron de l'OMS, un tiers de la population mondiale n'est toujours pas vaccinée, dont deux tiers du personnel de santé et trois quarts des personnes âgés dans les pays à faible revenu.

Selon les dernières statistiques de l'OMS, la pandémie de Covid-19 est responsable de 6,45 millions de décès dans le monde, depuis que les premiers cas sont apparus fin 2019 dans la région de Wuhan, en Chine.

AFP

### **HYDROCARBURES**

### Le président de l'Opep soutient une éventuelle réduction de la production de pétrole

Le président de l'Opep et ministre des hydrocarbures congolais Bruno Jean-Richard Itoua a soutenu les déclarations de l'Arabie saoudite sur la possibilité pour l'organisation de réduire la production de pétrole, a rapporté le Wall Street Journal.

« Jeudi, le président de l'Opep, Bruno Jean-Richard Itoua, a déclaré qu'il pourrait soutenir une telle action parce que «les conditions économiques qui sont apparues en raison de la pandémie, ces dernières années et qui ont conduit à un ralentissement de l'activité économique dans le monde, n'ont pas encore été entièrement traitées », rapporte la publication.

Selon le chef de l'Opep, la proposition du ministre saoudien de l'Énergie d'envisager des réductions de production dans un contexte de volatilité du marché est conforme à la vision et aux objectifs de l'Opep.

La publication note que le président tournant de l'Opep n'a aucun pouvoir de décision, mais qu'il exprime souvent l'opinion générale de l'organisation.

Plus tôt, le ministre saoudien de l'Énergie, le prince Abdulaziz ben Salmane Al Saoud, a déclaré que l'Opep+ avait le pouvoir de faire face à la situation actuelle du marché pétrolier en réduisant la production.

La prochaine réunion de l'Opep+ aura lieu le 5 septembre.

Itar-Tass



### **FRANCE-COMORES**

# Le chef de la diplomatie comorienne appelle à faire preuve de discernement et de retenue

Le ministre français de l'Intérieur et des Outre-Mer, Gérard Darmanin, était à Mayotte, avec comme priorité la lutte contre l'immigration clandestine en provenance des Comores. Il souhaite notamment réformer le droit du sol sur l'île.

### Les associations de défense des droits de l'homme critiquent la proposition

Les associations de défense de droit de l'homme ont, comme d'habitude, critiqué la proposition, visant à durcir l'attribution de la nationalité française aux enfants nés à Mayotte. En effet, Gérard Darmanin souhaite que, désormais, au moins un des parents d'un nouveau-né ait résidé régulièrement à Mayotte depuis au moins un an, contre trois mois actuellement.

En juillet 2013, l'Assemblée nationale avait voté l'adaptation du droit du sol à Mayotte, pour faire face à une forte immigration clandestine en provenance des Comores. L'article exigeait pour les enfants nés à Mayotte que l'un de ses parents ait, au jour de la naissance, été présent de manière régulière sur le territoire national depuis plus de trois mois. Ailleurs en France, aucun délai de résidence n'est

exigé. Pour la Ligue des droits de l'homme, la proposition du ministre de l'Intérieur et des Outre-Mer « porte un peu plus atteinte au droit du sol dans ce département », et elle représente « un pas de plus vers le statut discriminatoire du département le plus pauvre de France ». Or pour le ministre, il s'agit de « lutter contre l'attractivité sociale et administrative du territoire [Mayotte] », pour freiner l'immigration clandestine en provenance des Comores voisines.

Le chef de la diplomatie comorienne appelle à faire preuve de discernement et de retenue Les propos du ministre de l'Intérieur ont irrité les autorités comoriennes. Dans un communiqué, le chef de la diplomatie, Dhoihir Dhoul Kamal, écrit qu'il avait appris « avec beaucoup d'étonnement les propos désobligeants tenus par M. Gérald Darmanin » qui qualifient « les Comoriens des trois autres îles de clandestins à Mayotte », et prétendant vouloir « lutter contre l'attractivité sociale et administrative » de l'île. en freinant « l'immigration clandestine en provenance des Comores ». Il a exprimé son désaccord par rapport à ces propos du ministre de l'Intérieur, et a appelé ce dernier à « faire preuve de discernement et de retenue dans ses déclarations, afin de préserver les acquis du dialogue engagé, dans l'intérêt de leurs deux peuples amis [la France et les Comores] » qui partagent une longue histoire. Pour les autorités comoriennes, « les Comoriens se trouvant dans une des quatre îles des Comores ne peuvent pas être considérés comme des clandestins, dans la mesure où ils se trouvent dans leur propre territoire ».

Le chef de la diplomatie comorienne estime que les propos du ministre français de l'Intérieur tendent à « remettre en cause la Déclaration signée à Paris sur l'amitié et la coopération entre la France et les Comores le 21 juin 2013 », qui vise à refonder la relation bilatérale. Sur cette base, un dialogue politique renforcé a été mis en place avec la création d'un « haut conseil paritaire ». Après des mois de crispation due à la décision des autorités comoriennes, le 21 mars 2018, de ne plus réadmettre les Comoriens entrés illégalement à Mayotte, la signature d'une déclaration conjointe des ministres des Affaires étrangères des deux pays a acté, le 6 novembre 2018, la relance de cette coopération bilatérale. Dans cette Déclaration de Paris, les deux pays ont convenu de « promouvoir l'amitié des peuples dans le respect de la Charte des Nations unies ». Selon l'Institut national de la statistique et des études économiques, près de la moitié de la population de Mayotte ne possède pas la nationalité française, mais un tiers des étrangers sont nés sur l'île.

Noël Ndong

### « Faire preuve de discernement et de retenue dans ses déclarations, afin de préserver les acquis du dialogue engagé, dans l'intérêt de leurs deux peuples amis [la France et les Comores] »

### **ROYAUME-UNI**

## Rishi Sunak propose de suspendre l'aide pour contrôler la migration

Le budget d'aide du Royaume-Uni pourrait être retenu du financement des programmes de développement dans les pays qui refusent d'aider à reprendre les « demandeurs d'asile déboutés » si Rishi Sunak devient Premier ministre.

L'ancien chancelier, candidat au poste de Premier ministre, Rishi Sunak, qui était responsable de la réduction du budget d'aide de 0,7%, a révélé son intention de faire de l'aide publique au développement (APD) une partie de son manuel de lutte contre la migration illégale vers le Royaume-Uni, lors d'un événement de campagne à Birmingham mardi.

Rishi Sunak est en concurrence avec la ministre des Affaires étrangères, Liz Truss, pour devenir le prochain Premier ministre. « Nous devons être plus durs avec la politique étrangère », a déclaré Rishi Sunak. « En ce moment, nous avons cette situation qui est extraordinaire, que nous allons entrer dans un pays, nous allons leur parler d'un accord commercial que nous voulons faire, nous allons aussi leur donner de l'aide étrangère pour aider leur pays, mais en même temps nous ne leur demandons pas, ou ne demandons pas, ou exigeons, qu'ils reprennent également leurs demandeurs d'asile déboutés. C'est faux et nous de-



vons changer cela aussi », a-t-il ajouté

Puis, de poursuivre : « Lorsque nous choisissons où fournir de l'aide... Je pense qu'il est tout à fait raisonnable que si nous réfléchissons à l'endroit où nous pouvons le faire, que nous le fassions avec des pays qui sont heureux de nous aider et de

reprendre leurs demandeurs d'asile déboutés ». L'ancien chancelier voit « une différence entre les urgences humanitaires, auxquelles nous serons bien sûr toujours sensibles, mais les situations où nous avons des programmes d'aide en cours dans des pays que nous avons depuis des années et en même temps ce pays ne reprend pas ses demandeurs d'asile déboutés ».

Le plan de Rishi Sunak en « dix points pour la Grande-Bretagne » comprend la lutte contre l'immigration illégale en « resserrant les règles en matière d'asile ». En vertu de sa politique de réduction de l'aide en tant que chancelier, les programmes huma-

nitaires du Royaume-Uni ont beaucoup souffert, tout comme les programmes de développement, au point où les experts estiment que des vies ont été perdues en conséquence. Il pense que son approche relève « du bon sens pratique » et qu'il croyait que « la grande majorité du peuple britannique soutiendrait absolument, et nous ne devrions pas hésiter à poursuivre une politique comme celle-là ». Bien que Rishi Sunak ne soit pas favori pour battre la ministre des Affaires étrangères, Liz Truss, dans la course à la Primature, ses commentaires ont tiré le débat sur l'aide sur un terrain dangereux pour les défenseurs du développement, qui croient que l'aide devrait être dispersée là où elle est nécessaire, plutôt que pour l'avantage politique du Royaume-Uni. La plupart des ONG sont restées silencieuses sur la question pendant la course à la direction du Parti conservateur. Quant à Liz Truss, elle n'a pas encore détaillé sa politique d'aide si elle venait à occuper le poste de Premier ministre.

N.Nd.





NOUS

Brazzaville - République du Congo regie@lesdepechesdebrazzaville.fr



Banque Sino-Congolaise pour l' Afrique

Société Anonyme avec Conseil d'Administration au capital de 53.342.800.000 Francs CFA, RCCM CG/BZV/14B 5578 Siège Social: Immeuble BSCA.Bank, Boulevard Denis SASSOU NGUESSO, BP199 Brazzaville, République du Congo. . Tél: +242 223 303 888 E-mail:service@bscabank.com http://www.bscabank.com/

N° AG 03/2022

Brazzaville, le 9 août 2022

### CONVOCATION A LA 3º SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GENERALE DE LA BSCA.BANK POUR L'ANNEE 2022 DU 31AOUT 2022

Aux Actionnaires de la BSCA. Bank,

J'ai l'honneur de vous informer que la 3° réunion 4)

de l'Assemblée générale des Actionnaires pour
l'année 2022 de la Banque Sino-Congolaise pour La par l'Afrique en sigle BSCA.Bank, aura lieu le 31 août télép 2022, à 10HOO, à l'immeuble BSCA.Bank, Boulevard vive Denis-Sassou-N'Guesso, Centre-ville, République du Congo, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour Jevo

- 3) Ratification de la cooptation d'un nouvel administrateur chinois;
- 4) Pouvoirs pour formalités;

La participation par vidéoconférence ou conférence téléphonique est admise et la présence de tous est vivement souhaitée.

Je vous prie d'agréer, chers Actionnaires, l'expression de mes sentiments distingués.

### Le Conseil d'Administration

#### suivant:

- 1) Examen et adoption du projet d'ordre du jour;
- 2) Ratification de la cooptation d'un nouvel administrateur congolais;

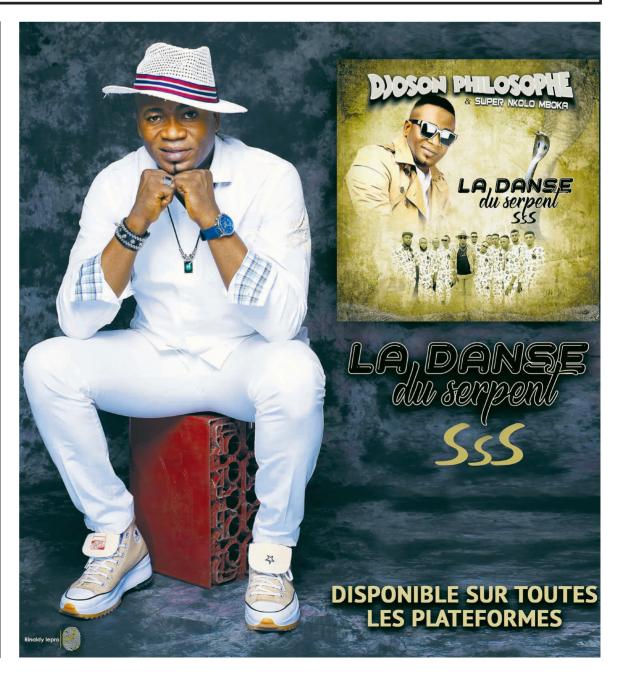
### **IN MEMORIAM**



26 août 2012 - 26 août 2022, il y a aujourd'hui 10 ans qu'il a plu à Dieu de rappeler à lui son fils Gérard Bitsindou, ancien président de la Cour Constitutionnelle, décédé à Paris en France.

À l'occasion de ce triste anniversaire, sa fille Andrée Carole organise une messe d'action de grâce le samedi 27 août 2022 en l'église Saint-Paul de Madibou à 10h00.

Papa, tu resteras toujours dans nos coeurs.





Brazzaville.

### **AVIS PARTICULIER DE PASSATION DE MARCHÉS**

Date : 25 août 2022 Prêt N°: 2100150028193

AS N°: T003/2022/MEH-PERCO





- 1. L'invitation à soumissionner suit l'avis général d'acquisition pour ce projet qui a été publié sur UNDB online du 11 janvier 2013 et sur le site Web du groupe de la Banque Africaine de Développement.
- 2. Le Gouvernement de la république du Congo a reçu un financement de la Banque Africaine de Développement en diverses monnaies à l'effet de Projet d'Electrification Rurale au Congo « PERCO ». Il est prévu qu'une partie des produits de ce prêt soit appliquée aux règlements éligibles faisant partie du contrat pour la fourniture, l'Installation et la mise en service des équipements électriques pour les lignes moyenne tension, le réseau basse tension, l'éclairage public et les branchements Exécution des travaux moyenne et basse tension de vingt-trois (23) localités au Congo
- 3. La Cellule d'Exécution du Projet d'Electrification Rurale au Congo « PERCO » invite par la présente des offres sous pli fermé de la part de soumissionnaires éligibles pour la relance des travaux d'infrastructures électriques [acquisition d'équipements-marches de conception-fourniture-montage d'installations] dans vingttrois (23) localités au Congo Brazzaville (axes: (i) Ngoyo/Nzassi et (ii) Madingou/ Mabombo).
- 4. Les soumissionnaires éligibles intéressés peuvent obtenir des informations complémentaires et inspecter le dossier d'appel d'offres, ou pour information et pour retrait du dossier d'appel d'offres, aux bureaux de la CEP du projet, Immeuble du Ministère

- de l'Energie et de l'Hydraulique (3ème étage bis), Place de la République (Ex Rond-point du CCF), BP: 2120, Brazzaville-République du Congo Brazzaville, Tel: (+242) 04.490.30.19 / 06.982.98.93 / 06.915.14.65, E-mail: projetperco 13@gmail.com.
- 5. Un jeu complet de dossier d'appel d'offres peut être acheté par les soumissionnaires intéressés sur soumission d'une demande écrite à l'adresse indiquée ci-dessus et suite au règlement d'un droit non remboursable de cinq cent mille (500.000) Francs CFA ou dans une devise convertible.
- 6. Les dispositions dans les instructions aux soumissionnaires et dans les conditions générales du contrat sont les dispositions du dossier d'appel d'offres de la Banque Africaine de Développement : Passation des marchés des biens.
- 7. Les offres doivent être soumises à l'adresse ci-dessus au plus tard à (ou avant) le 10 octobre 2022 à 12 heures 30 minutes (Heure de Brazzaville, TU+1) et doivent être accompagnées d'une garantie de quatre-vingt millions (80.000.000) Francs CFA.
- 8. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires qui désirent être présents et le 10 octobre 2022 à 12 heures 30 minutes (Heure de Brazzaville, TU+ 1) aux bureaux de la CEP du projet, Immeuble du Ministère de l'Energie et de l'Hydraulique (3ème étage bis), Place de la République (Ex Rond-point du CCF), Brazzaville-République du Congo.



### **CHANGEMENT DE NOM**

On m'appelle Biangana Rosalie, je désire désormais être appelé Biangana Vouka Rosalie.

Toute personne ayant un intérêt légitime pourra faire une opposition dans un délai de trois mois.



N° 4323 vendredi 26 août 2022 LE COURRIER DE KINSHASA **AFRIQUE/MONDE11** 

### QUINZIÈME LÉGISLATURE

# Vingt-deux femmes élues à l'Assemblée nationale

Sur les 151 députés que compte la chambre basse du Parlement, 22 sont des femmes. Un nombre qui est passé de 16 à la quatorzième législature à 22, soit de 11% à 15%.

Installées lors de la session inaugurale du 16 août dernier, certaines de ces élues n'ont pas caché leurs attentes. C'est le cas d'Inès Nefer Bertille Ingani, réélue dans la deuxième circonscription électorale de Moungali, à Brazzaville. Actuelle ministre de la Promotion de la femme et de l'Intégration de la femme au développement, elle s'est réjouie du travail réalisé en amont. « Ce n'est qu'un sentiment de joie et beaucoup d'assurances quant aux défis à relever. Il nous reste aussi à travailler sur la qualité des débats

Elue députée pour la première fois, Rosalie Matondo veut accomplir sa mission parlementaire avec brio pour contribuer au développement du pays. « C'est un sentiment de responsabilité devant la nation et la population de la circonscription de



Loumo qui nous a élus. Nous devons donc répondre aux préoccupations de nos mandants en les emmenant à l'Assemblée nationale pour que le gouvernement trouve de solutions. Nous devons également continuer à suivre les exhortations du président de la République relatives à la mise en œuvre du Plan national de développement », a déclaré la ministre de l'Economie forestière.

Portée à la tête de la deuxième questure de l'Assemblée nationale, Destinée Hermella Doukaga salue, de son côté, la percée des femmes aux élections législatives et locales de juillet dernier. « C'est



Claudine Muna

une percée tout à fait considérable, au regard du combat mené par les femmes depuis 1960 jusqu'à nos jours. Cela est aussi à mettre à l'actif du président Denis Sassou N'Guesso, qui a toujours exprimé une volonté forte à l'effet de donner à la femme congolaise toute sa place au niveau de la gestion de la chose publique et cette volonté a été largement traduite par des dispositions constitutionnelles, législatives.../», a-t-elle signifié. Selon la députée de la circonscription unique de Mouyondzi, dans

le département de la Bouenza,

Claudine Munari, malgré le com-

bat mené par la gent féminine



Princesse Gaétane Line Mouangas

pour améliorer sa représentativité à l'hémicycle, le nombre des femmes reste encore insuffisant. « J'ai parlé à notre ministre en charge des questions des femmes pour lui dire félicitations. Elle a bien travaillé, mais il y a encore beaucoup de travail à faire. On devrait être au moins soixante », a-t-elle rappelé.

En dépit de la sous-représentativité des femmes à l'Assembléee nationale, certaines élues sont conscientes des défis qui les attendent, surtout leur participation aux débats démocratiques. « Je suis très ravie de me retrouver à l'Assemblée nationale. Nous allons essayer de donner le



Aya Gervine Mouger Mounea Dizangué meilleur de nous-mêmes afin d'apporter notre pierre à l'édifice et défendre nos circonscriptions respectives», a laissé entendre Princesse Gaétane Line Mouangassa, élue du Parti congolais du travail dans la troisième circonscription électorale de Makélékélé.

Même son de cloche du côté de la députée du Parti républicain et libéral à Moungali 3, Aya Gervine Mouger Mounea Dizangué : « Un sentiment de fierté pour le travail que nous avons réalisé. Je crois que la responsabilité est énorme. À nous de relever justement les défis », a-t-elle conclu.

 $Par fait\ Wilfried\ Douniama$ 

### **INSERTION SOCIOPROFESSIONNELLE**

# Plus de 1000 jeunes vulnérables initiés au montage des plans d'affaires

La session de renforcement des capacités des formateurs de Brazzaville a débuté, le 25 août, trois jours après le lancement de la même activité à Pointe-Noire. Ces formateurs membres des ONG de développement vont former au total 859 jeunes et 151 groupements pré-coopératifs à la conception des plans d'affaires.



Les participants à la formation des formateurs de Brazzaville/Adiac

Le déploiement de ce programme en faveur des jeunes vulnérables de Brazzaville et Pointe-Noire s'inscrit dans le cadre du fonds compétitif mis en place par le Projet de développement des compétences pour l'employabilité (PDCE). Ce Fonds compéti-

tif vise, d'après le coordonnateur du PDCE, Auxence Léonard Okombi, à soutenir la création des activités économiques viables, génératrices des revenus pour les jeunes formés par l'équipe du projet.

L'objectif principal du pro-

gramme, a poursuivi le coordonnateur du PDCE, est de promouvoir l'insertion socio-professionnelle par l'auto-emploi des jeunes des deux grandes agglomérations de la République du Congo. « Le Fonds compétitif est un finance-

ment des jeunes en individualité ou en groupement pré-coopératif, sous forme de subvention non remboursable, donc sans contrepartie exigée aux bénéficiaires (...) Le seuil de financement est fixé à 1 million FCFA maximum pour les projets individuels et à 5 millions pour les projets en groupement pré-coopératif », a-t- il indiqué.

À Brazzaville, deux ONG partenaires vont encadrer les bénéficiaires du projet. Chacune d'elles accompagnera 272 jeunes porteurs de projets parmi lesquels 226 projets individuels et 46 projets en groupe. L'unité de coordination du PDCE a même fait appel à deux assistants techniques, dont un assistant chargé d'accompagner les jeunes au montage des plans d'affaires et un autre en charge d'évaluation technique des plans d'affaires.

Le programme d'accompagnement des jeunes vulnérables est, en effet, pris en charge par l'unité de coordination du PDCE. Autrement dit, les bénéficiaires ne paieront aucun centime pour cette formation qui favorise les candidatures féminines représentant 46%. Notons que le PDCE dans sa phase initiale visait à améliorer l'employabilité, l'accès des jeunes vulnérables au marché du travail, à travers l'organisation des sessions de formation qualifiante. En raison des besoins exprimés par les bénéficiaires, 67% d'entre eux optant pour l'auto-emploi, contre 22 % pour l'emploi salarié, la Banque mondiale et le gouvernement à l'origine du PDCE ont décidé d'un financement additionnel destiné à la dimension insertion socioprofessionnelle des bénéficiaires du projet.

Fiacre Kombo



### **MARCHE SPORTIVE**

# Les Ponténégrins célèbrent la paix

La 7e édition de la Route de la paix Congo 2022 a réuni à Pointe-Noire près de 500 participants venus de divers horizons sur le thème «L'Etablissement du Congo céleste dans l'unité et la paix».

Organisée par la Fédération pour la paix universelle (FPU), la Route de la paix est une activité qui a lieu dans près de 190 pays du monde depuis 2012. Le Congo qui a fait de la paix son crédo célèbre l'événement par la marche sportive pour la paix qui consolide la paix retrouvée car sans elle rien ne peut se faire, a dit Zéphirin Nguié, administrateur-maire de l'arrondissement 4. La marche a été lancée au rond-point Loandiili en présence d'Alexandre Honoré Paka. préfet du département de Pointe-Noire, des autorités préfectorales, militaires et des responsables de la FPU. Dans son mot de circonstance, Michel Roger Bounda, président départemental de la FPU Pointe-Noire-Kouilou, a rappelé l'objectif de la Route de la paix, à savoir contribuer à développer la culture de la paix au Congo, en Afrique et dans le monde selon les aspirations du Dr Hak Ja Han Moon, co-fondatrice de la FPU et de la vision du



révérend Sun Myung Moon, initiateur de la FPU. Après le lâcher des sept colombes de la paix par les différentes autorités, Alexandre Honoré Paka a lancé la Route de la paix qui a vu les mar-

cheurs parcourir 6,5 km en 1heure 21 minutes du rond-point de Loandjili au siège de la préfecture en passant par le rond-point Sympathique, la Case Marien- Ngouabi, le rond-point

Les marcheurs après la Route de la paix/Adiac de la République, le rondpoint Kastanis kassai, la Tour Mayombe, la mairie de Pointe-Noire et le rondpoint de la gare.

En remerciant tous les participants pour leur contri-

« La FPU vient de consoliser par cette marche les liens de fraternité, de solidarité et de cohésion sociale sans discrimination entre les citoyens en favorisant l'atteinte du développement économique, social du Congo. Pour permettre aux autres départements de notre pays de bénéficier de l'éducation à la culture de la paix que prône la FPU, la Route de la paix va devenir une activité tournante et la 8<sup>e</sup> édition aura lieu dans le département de la Cuvette»,

bution à cet évènement, Clément Tsana, secrétaire général national de la FPU Congo Brazzaville, a réitéré l'engagement commun de relancer la paix autour de toutes les préoccupations. « La FPU vient de consoliser par cette marche les liens de fraternité, de solidarité et de cohésion sociale sans discrimination entre les citoyens en favorisant l'atteinte du développement économique, social du Congo. Pour permettre aux autres départements de notre paus de bénéficier de l'éducation à la culture de la paix que prône la FPU, la Route de la paix va devenir une activité tournante et la 8e édition aura lieu dans le département de la Cuvette», a déclaré le préfet de Pointe-Noire. Pour ses efforts en matière de maintien et de consolidation de la paix au Congo et en Afrique, le président de la République, Denis Sassou N'Guesso, a reçu un trophée réceptionné par le préfet de Pointe-Noire.

Hervé Brice Mampouya

### **ARTS SCÉNIQUES**

### Les férus de la culture et des arts se retrouvent ce week-end à Ngoyo

Le Centre culturel Maison de quartier «Nzoh» organise, le 27 août, une journée culturelle qui mettra en valeur les talents et potentialités artistiques de la ville en général et de Ngoyo en particulier.

L'activité qui a lieu mensuellement au lieu sur l'esplanade du Centre. Centre «Nzoh» est un moment festif que partagent les artistes et la population autour de l'art. Au cours de ce rendez-vous culturel qui se veut convivial et à vivre en famille, plusieurs artistes vont se succéder sur le podium, à savoir la compagnie de conte Africa Graffitis, les percussionnistes Seth et Domi, le conteur Merryl, la comédienne Hourra. Une scène sera également ouverte pour les jeunes talents pour se faire connaître. La soirée va se poursuivre tard dans la nuit avec Bimoko autour du feu agrémentée par la danse et le chant accompagnés de sons de tam- tam comme jadis au Mbongui. En marge des prestations, une exposition des produits et objets artisanaux aura

Situé à quelques mètres de l'ex-péage de Ngoyo, le centre d'accueil "Nzoh" est un lieu convivial qui propose des activités et des ateliers culturels et éducatifs destinés à tous les âges. Son objectif est de créer un lieu d'épanouissement pour l'enfant appelé à connaître l'histoire, les us et coutûmes et les valeurs de son terroir à travers des ateliers sur l'histoire du continent africain, de ses différents héros, sans oublier l'heure du conte, les ateliers sur l'art culinaire et les jeux divers en plein air qui éveillent son esprit. La bibliothèque du centre permet également aux enfants de s'épanouir et de s'ouvrir au monde par la lecture.

H.B.M.



### NÉCROLOGIE



Magloire Nzonzi B., les collectifs et associations des artistes Congolais ont le regret d'informer les artistes, parents, amis et connaissances du décès de Victor Mbila-Mpassi alias Khib, Lamy Mbila, Managea), survenu le mardi 17 août à 13h au CHU de Brazzaville. La veillée mortuaire se tient dans la rue Franceville au bord de Madoukou à Ouenzé.

Le programme des obsèques se présente comme suit

Samedi 27 août

9h00 : levée de corps à la morgue de Brazzaville ;

10h00: receuillement sur place;

12h00: départ pour le cimetière;

15h00 : retour et fin de la cérémonie.

Les familles Mouvimba et Mbembe, Célestin Mantadi, agent Conseimo, l'adjudant-chef de police à la retraite Jean Modeste Ndoko (ancien du GIPN-CRS, classe 89), Pierrette Batitila, Léa Rachelle Moussayandi, Boris Bondo Massengo et les enfants Ndoko portent à la connaissance des parents, amis et connaissances le décès de son épouse Nambou Lydie Rosine, survenu le 7 août 2022 à Brazzaville.

Le programme des obsèques se présente comme suit : Vendredi 26 août 2022 :

- -9h00 : levée de corps à la morgue municipale du CHU ;
- -10h00: recueillement sur place;
- -13h00 : départ pour le cimetière privé de Djiri et pause pour une minutre de silence au marché péage de Djiri;
- -15h00 : retour et fin de la cérémonie.



Roger Loupet, agent Adiac, les familles Yamba François de Brazzaville, Pointe-Noire, France et Batola Jonas, ont la profonde douleur d'annoncer aux parents, amis et connaissances du décès de leur frère, oncle, père et grand-père Yamba Esprit Richard dit pépé Top-one, survenu le mardi 16 août 2022 à Brazzaville.

La veillée mortuaire se tient à Massengo Soprogi au niveau du transformateur de courant de la Cité-don-Bosco. Le programme de l'inhumation se présente comme suit : Samedi 27 août 2022 :

- -9h00 : levée de corps à la morgue du CHU ;
- -10h00: recueillement sur place;
- -12h30: départ pour le cimetière privé Jérusalem à Kintélé;
- 15h00 : retour et fin de la cérémonie.





La famille, les enfants Ndiki et Stanislas Okassou ont le regret de faire part aux parents, amis et connaissances de Brazzaville, Makoua, Ouesso et Pointe-Noire, du décès de leur frère, grand frère, neveu, père et oncle Baudouin Ndiki (Bardin), agent à la Fonction publique, récemment nommé directeur départemental de la Fonction publique à Ewo (Cuvette-ouest), survenu le 23 août 2022. Le deuil se tient au domicile du défunt situé dans la commune de Kintélé sur la voie de la deuxième sortie nord de Brazzaville. Référence : Entre la résidence Elonda et la station service Total.

Le programme et la date de l'inhumation seront communiqués ultérieurement.

La famille Ayaka a la profonde douleur d'annoncer aux parents, amis et connaissances le décès de leur fille, soeur, nièce et tante Patience Yolande Mimi Mvouo Ayaka, survenu le 12 août 2022 à Brazzaville.

La veillée mortuaire se tient au n°9 de la rue Mama Mbaya à Massengo (réf.: Charden Farell).

La date de l'inhumation sera communiquée ultérieurement.



Rock Taloulou, agent des Dépêches de Brazzaville, César Bimbou, Basile Nzoungani (Doc Papy), Yvette Ganga, Edmond Massaka, Lydie Nganga ont le regret d'informer les parents, amis et connaissances du décès de leur père, frère et oncle Basile Ganga, survenu le vendredi 12 août 2022 à Brazzaville.

La veillée mortuaire se tient à Mikalou au n°48 rue Ango (arrêt de bus Pharmacie de Mikalou, dépôt Océan du nord).

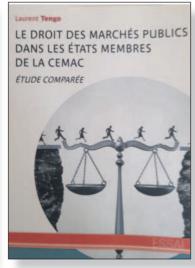
L'inhumation est fixée pour le vendredi 26 août 2022.



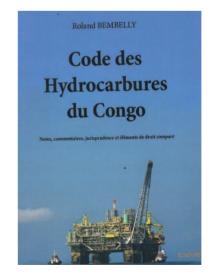


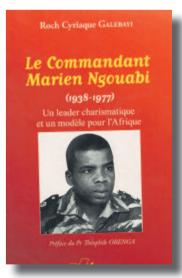
# **EN VENTE**

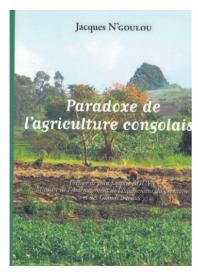


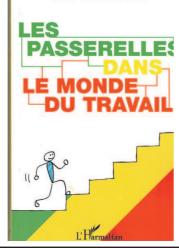






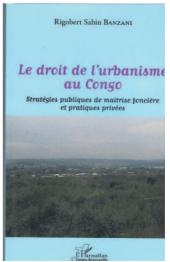


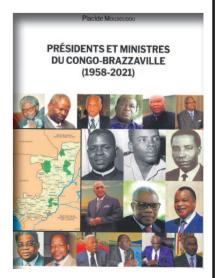




Lazare Babindamana Bizi







### **SOLUTION:**

Le mot-mystère est : rossignol



М	Е	N	Т	Н	E		Α	R	Α
Α	N		A	U	Т	E	L		Z
R	ı	N	С	E		С	L	0	U
Ε	G	A	L		Т	U	Ε	U	R
	М	I	E	L		М		T	
Z	E	N		U	R	Е	T	R	Ε
Ε		E	Р	Е	Е		R	Е	R
R	Α		U		Z	0	0		R
0	U	٧	R	Е		Е	P	1	Ε
	R	U		Т	0	1		М	U
F	A	L	L	U		L	0	ı	R
Α		٧	Α	ı	N		U	Т	
Т	R	Е	s		Α	М	T	Е	S

### SOLUTION DE LA GRILLE N°625

1	9	6	7	2	5	8	3	4
7	4	8	3	9	6	2	5	1
2	5	3	8	1	4	9	7	6
3	6	7	1	5	8	4	2	9
5	2	4	6	7	9	1	8	3
9	8	1	4	3	2	7	6	5
6	1	2	5	4	7	3	9	8
8	3	9	2	6	1	5	4	7
4	7	5	9	8	3	6	1	2

### SOLUTION DE LA GRILLE N°623

6	5	7	1	2	8	4	3	9
2	1	4	3	9	7	6	5	8
8	3	9	6	5	4	7	1	2
7	9	1	2	4	3	8	6	5
3	2	6	7	8	5	9	4	1
5	4	8	9	6	1	3	2	7
4	7	2	8	1	6	5	9	3
9	8	5	4	3	2	1	7	6
1	6	3	5	7	9	2	8	4

### MOTS CASÉS 10X13 · N°349

TCGTOPACALANDAU

OENIRUGIFNIEFBA

GCDEVOEUAABBAYE

NAIRBRNVRTPIEZR ILVOAEEFUOEMCAP LAAESTELLECANNU EPNTTRUTLEIBATL LZEEICROEZRABIS IHIMOOSRMNPDMNA USMLNUUNVOHAOAR OAPEALCAIRRUBYC

NPAMIEODEBADHAT EHCSRUPERESPRIT FITVERTIGEELUOH TRUFFEEEEZNYLON

**FENOUIL** 

**FIGURINE** 

**FUNESTE** 

**GIVRE** 

HOULE

**IMPACT** 

LANDAU

LINGOT

MAUSOLEE

**METEORE** 

NACELLE

NAVETTE

MOUTARDE

PALACE

PHRASE

PREAU

**PULSAR** 

REFRAIN

**SAPHIR** 

SILURE

TRUFFE

VERTIGE

**VIERGE** 

**RONFLER** 

**TORNADE** 

**POLTRON** 

**ABBAYE** 

BADAUD

BASTION

**BRONZE** 

**BYZANTIN** 

CAMAIEU

CAPOT

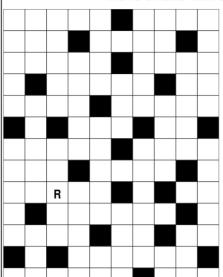
COPTE

DIVAN

COULEUR

**BOMBANCE** 

ALIZE AMIBE



### 2 LETTRES

EN - IF - IL - IO - OR - PI - UT 3 LETTRES

AIE - AMI - CRS - ETE - FER - NOS OIE - RUA - UBU

#### 4 LETTRES

CAID - DIEU - EDEN - EROS - IMAM

LIEN - LIEU - LITS - PESE - SEAU

#### **5 LETTRES** BATTE - BOCAL - BULLE - BUTEE -

CALER - CERNE - DAUBE - DOUTE -ETRON - EUROS - LEROT - NONCE -

NONNE - OISON - ORDRE - RESTE

TERNE - TURBO

6 LETTRES BANNIS - BIELLE - OPTAIT - PAELLA

### SUDOKU • GRILLE N°626 • FACILE •

		5	1		6		3	
3		6	9	7		4		
	8						1	7
6			8		7		2	1
	7			9			4	
1	3		4		5			9
8	2						5	
		7		1	3	8		6
	6		5		8	2		

#### • SUDOKU • GRILLE N°632 • DIFFICILE •

	2	7	6		4	1	9	
4	8						7	3
		4	1		2	9		
	1			7			4	
		8	4		3	7		
2	5						6	7
	7	6	5		8	2	1	

E	SPRIT		NYLON	1	ZE	PHYR					
SAINT CAROSSE VILLE DU PAKISTAN	7	MONUMENT ROMAIN SALUT ESPAGNOL	7	ARMÉE ROMAINE MASSE DE PIERRE	7	OISEAU D'AUSTRALIE	7	"GUEULE D'ATMOS- PHÈRE" DANS HÖTEL DU NORD	7	PLIERA POSSÈDE	7
<b>-</b>		<b>V</b>				ÉTAT D'ESPRIT PLANTE AQUATIQUE	<b>\</b>			V	
VOISINE DE L'UKRAINE ESPIÈGLE	-					\ 		FOND DE BOUTEILLE APPRIS	•		
L->								<b>V</b>		AIRE DE JEUX	
FERME EN PROVENCE BAS DE GAMME	-			L'OPINION SÉJOURS À L'OMBRE	•		ÉTAT AMÉRICAIN BOM- BARDÉES	4		,	
L->		TUILE LONG DISCOURS	-	•			•	RANGEMENT DERNIER SALUT	•		
VARIÉTÉ DE FROMAGE VALLÉE INONDÉE	-				FRÉQUENTER ENCORNET						
<b>-</b>			CHAMOIS IMPÉRATRICE	٨	•				VOLONTÉ ENFANTINE PÉNURIES		
DIGNE D'UN ROMAN MENÉ À TERME	-		· ·						•		MOUCHE AFRICAINE
<b>-</b>						DIPL ME DEVENU « MASTER » GRAND LAC AM RICAIN	Á			AGENT DE LIAISON	
DANS LA GAMME	POSSESSIF FLEUVE ESPAGNOL			CROTTES DE MOUCHE	•	<b>,</b>					
<b>-</b>	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	GENRE MUSICAL		FAIT AVANCER LA BÊTE OCÉAN	<b>,</b>			TRIMESTRE RÉFUTA	<b>A</b>		
PERSÉCU- TÈRENT PARTIE DU SQUELETTE	-									POUFFÉ	
L>					SAULES	•					
STIMULE LE CHEVAL	-						DOMINÉE PAR L'EVEREST	•			

16 | RC/BRAZZAVILLE LE COURRIER DE KINSHASA N° 4323 vendredi 26 août 2022

### **DIASPORA**

# Le choix du retour au pays des Congolais de l'étranger

Entre la tentative d'aller rechercher des opportunités ou tenter de mieux exprimer pleinement leur talent, certains Congolais optent pour le choix de revenir au pays d'origine. Maître Jacquis Gobert Ekani, docteur en droit, avocat à la cour de Paris, régulièrement installé en France, est rentré au Congo depuis septembre 2017.

Dans la vague actuelle où la tendance pour les Congolais de l'étranger est de vouloir «rentrer chez soi», le Congo constitue la terre où l'on revient s'installer et travailler. Une terre où tout est possible avec un dynamisme entrepreneurial au sommet et où le programme gouvernemental offre à ses compatriotes de multiples opportunités.

Tous ne veulent pas revenir au Congo, bien sûr, mais plusieurs ont déjà sauté le pas. C'est le cas de Maître Jacquis Gobert Ekani, actuel Chef de département juridique du Bureau de contrôle et de supervision de la concession des aéroports du Congo.

Il faut préciser que l'engagement de ce compatriote pour son pays ne s'est jamais démenti. En effet, porteur d'initiatives pour son pays, il a, entre autres, accompagné une délégation des investisseurs russes, en mai 2014, et a été co-organisateur de diverses sessions de formation sur le droit Ohada, dont celle de 2015 à Brazzaville, portant principalement sur les actes uniformes relatifs aux sociétés commerciales et aux voies d'exécution.

Avant d'occuper ses fonctions actuelles de chef de département juridique au niveau des aéroports, il était conseiller aux réformes et à la formation du ministre de la



Me Jacquis Gobert Ekani

Justice, des droits humains et de la Promotion des peuples autochtones. Il a occupé cette charge, de septembre 2017 à début mars 2022. Pendant presque cinq ans, il a assumé de grandes responsabilités et a accompli diverses missions, tant au niveau national qu'à l'étranger pour le compte du Congo, sous la supervision et l'autorité du ministre Aimé Ange Wilfrid Bininga.

À ce titre, le retour au pays n'est plus, pour lui, une vue de l'esprit, mais une expérience concrète qu'il décrit, tout en évoquant également les écueils de parcours et les contraintes liées à la réadaptation aux réalités sociales, administratives et professionnelles du pays.

Maitre Jacquis Gobert Ekani continue donc à mettre à profit son expérience et se projette positivement pour l'avenir de son pays d'origine. À son avis, une chose est sûre, au-delà d'une conjoncture internationale favorable à la hausse du prix du baril de pétrole, il pense que l'économie du Congo ne manquera pas de s'ouvrir vers l'extérieur, notamment avec la diversification de l'économie, l'intensification des investissements dans le domaine agro-industriel et la mise en œuvre de la

Zlécaf.
Participant actuellement à un projet interministériel, il reste totalement enthousiaste et convaincu de lendemains meilleurs sur les

perspectives sociales et économiques du Congo.

L'appel du président de la République relayé par le Premier ministre, Anatole Collinet Makosso, à l'égard des compatriotes n'est plus une illusion, mais une réalité que plusieurs Congolais de la diaspora qui vivent au quotidien dans des secteurs différents, voguant ainsi vers des horizons meilleurs et, surtout, hautement propices au développement de leur pays d'origine.

 ${\it Marie Alfred Ngoma}$ 

### **APPEL À CANDIDATURES**

### Deux résidences pour les musiciens du monde

Les artistes musiciens sont invités à s'inscrire à One beat 11 et 12 avant le 2 septembre 2022.

Tous les genres sont acceptés, les styles traditionnel / folk, hip-hop, expérimental, électronique, jazz, classique, design sonore, fabrication de musique, l'art multimédia, ou toute combinaison de ces styles. Les candidats doivent avoir entre 19 et 35 ans et doivent démontrer une capacité à collaborer avec des musiciens de différents genres et traditions. Les participants doivent être capables de représenter fortement leur propre tradition musicale, présenter des idées de projets larges, qui se connectent à des communautés locales ou mondiales. Le programme de résidence musicale One Beat 2023 se déroulera en deux phases : One Beat 11 qui aura lieu d'avril à mai ; One beat 12 se tiendra de septembre à octobre de la même année, aux États-Unis.

Ces résidences réuniront plusieurs musiciens de cinquante pays et territoires éligibles. Seuls les candidats qui excellent dans les domaines suivants : Excellence musicale et innovation : ces musiciens doivent avoir un niveau élevé de performance, de composition, d'improvisation, de production et/ou de compétence technologique. Engagement social ne concerne que les musiciens qui ont utilisé la musique pour servir leurs communautés ou des sociétés plus larges, notamment en guidant les jeunes dans l'éducation musicale, en abordant les problèmes socio-politiques, en faisant revivre des traditions autres fois abandonnées, etc. Collaboration : les candidats doivent avoir la volonté de dépasser les clivages culturels et musicaux en créant de la musique originale ou en réinterprétant la musique traditionnelle, tout en respectant l'essence de chaque tradition.

Avoir un profil bien écrit, incluant le style musical et les objectifs, ainsi que les idées de projets. Présenter au moins trois échantillons de votre travail solo et collaboratif (audio et vidéo).

Postulez à : https://onebeat11-12.fsn-apply.org/. Les participants recevront une subvention pour leur séjour. One beat prendra en charge les frais de déplacement, de restauration et d'hébergement. Ce programme annuel d'échange de musique rassemble des musiciens du monde entier pour partager et collaborer des idées et des projets musicaux. Il est initié par le Bureau des affaires éducatives et culturelles du département d'État des États-Unis, et produit par Bang on a Can's Found Sound Nation.

Plusieurs pays prendront part à ce programme musical dont Albanie, Algérie, la République démocratique du Congo, Égypte, Éthiopie, Mali, Maroc, Nigeria, Niger, Sénégal, Afrique du Sud, Soudan, Tunisie, Bangladesh, Biélorussie, Bolivie, Bosnie-Herzégovine, Brésil, Cambodge, Chine, Colombie, Cuba, Honduras, Inde, Indonésie, Irak, Jordanie, Kazakhstan, Kenya, Kosovo, Kirghizistan, Liban, Malaisie, Mexique, etc.

Rosalie Bindika

### **TRANSFERTS**

# Jordi Mboula prêté en deuxième division espagnole

Indésirable aux yeux de Javier Aguirre au RCD Majorque, l'attaquant de 23 ans va porter les couleurs du Racing Santander cette saison.

L'attaquant de 23 ans est en effet prêté jusqu'en juin 2023 au club de Cantabrie, actuel avant-dernier de la Segunda division, le deuxième échelon espagnol.

Transféré dans le club des Baléares en septembre 2020, l'ancien Monégasque avait contribué à la remontée du RCD en Liga à l'issue de la saison 2020-2021 (29 matches, 1 but et 3 passes décisives).

Titulaire à l'entame de la saison suivante, il va progressivement sortir de l'équipe (11 matches de Liga, dont 6 entrées en jeu) puis fait l'objet d'un prêt au Praia Estoril. En première division portugaise, le natif de Granollers a joué 13 matches,



11 comme titulaire, 1 but et 2 passes décisives.

Revenu à Majorque, il n'entrait donc pas dans les plans du Mexicain Javier Aguirre et va donc retrouver une compétition qu'il connaît bien pour y avoir disputé 38 matches (29 avec Majorque et 9 avec Huesca) pour un seul petit but marqué.

C'est dans ce domaine que l'ancien barcelonais doit impérativement progresser. A 23 ans, il ne totalise que 3 buts chez les pros (1 avec Monaco, 1 avec Majorque en Segunda division et 1 avec Estoril) et six passes décisives. Insuffisant pour un attaquant de haut niveau.

 ${\it Camille\, De lourme}$